

Conformément à l'ordre de la commission, l'examineur a donné à toutes les parties jusqu'au 17 janvier pour présenter des motions, des demandes et ainsi de suite à titre de mesure préliminaire à une rencontre qui doit avoir lieu le 24 janvier et au cours de laquelle il sera possible, espère-t-on, d'établir un ordre du jour pour les délibérations que l'examineur jugera nécessaires dans les circonstances. Je n'en continue pas moins d'espérer.

L'EXPO '67

PRÉTENDUE DISCRIMINATION DANS LES MÉTHODES D'EMBAUCHAGE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert C. Coates (Cumberland): J'ai une question à poser au ministre du Commerce, car c'est lui qui est responsable de l'Expo '67 devant le Parlement. Lui a-t-on signalé une lettre publiée ce matin dans la *Gazette* de Montréal, d'après laquelle l'Expo '67 fait preuve de distinction injuste envers les Canadiens de langue anglaise dans ses méthodes d'embauchage? Quelles dispositions le ministre a-t-il prises pour tirer cette affaire au clair?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je viens d'apprendre la chose, grâce à l'honorable représentant, et je l'en remercie. C'est la première fois que j'en entends parler. Je vais considérer sa question comme préavis et j'irai aux renseignements.

L'INDUSTRIE

DISPOSITIF DE PURIFICATION DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT SUR LES AUTOMOBILES CANADIENNES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Heward Grafftey (Brome-Missisquoi): Monsieur l'Orateur, ma question, qui s'adresse au ministre de l'Industrie, a trait au grave problème de la pollution de l'air. Le représentant de l'industrie canadienne de l'automobile a déclaré encore une fois, monsieur l'Orateur, qu'à moins que le Canada n'ait des règlements semblables à ceux des États-Unis relativement à un dispositif de purification des gaz d'échappement dans les automobiles, les Canadiens qui voudront en profiter devront verser un supplément. Le ministre voudra-t-il faire des démarches auprès de l'industrie automobile à propos de cet état de choses et en faire rapport à la Chambre le plus tôt possible?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): Monsieur l'Orateur, je discuterai volontiers du problème avec les fabricants de véhicules automobiles.

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

MESURES POUR PALLIER LE DÉFICIT AVEC LES ÉTATS-UNIS

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Michael Starr (Ontario): J'aimerais poser une question au ministre du Commerce. D'après le rapport du ministère du commerce des États-Unis à Washington, on prévoit un ralentissement économique au Canada, mais «les exportations américaines vers le Canada, qui ont accusé une hausse phénoménale de 20 p. 100 au cours des neuf premiers mois de 1966, devraient encore augmenter en 1967». Le ministre nous dirait-il ce qu'il compte faire pour pallier le déficit commercial sans cesse grandissant entre le Canada et les États-Unis?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, le cours de l'économie canadienne n'est pas déterminé par quelque rapport que ce soit rédigé aux États-Unis. Il dépend plutôt de facteurs économiques d'importance au Canada, lesquels laissent prévoir une bonne année 1967.

LES SPORTS

LE SKI—SUCCÈS ÉCLATANT DE NANCY GREENE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, le premier ministre aimerait, j'en suis sûr, à signaler les exploits de l'équipe nationale de ski du Canada, surtout la magnifique performance de la Canadienne Nancy Greene, originaire de Rossland, Kootenay-Ouest, qui a surclassé les meilleures skieuses du monde en remportant son troisième championnat international de ski en Europe la semaine dernière. Je dois dire, avant que le premier ministre réponde ou fasse des commentaires, que j'ai été particulièrement touché du fait que les membres de l'équipe se soient souvenus de leur vieux député du fond des bois en lui envoyant une carte de Noël signée par chacun d'eux.

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Je suis heureux de répondre à la question du vieux député du fond des bois. Tous les députés ont appris sans doute avec un vif plaisir les exploits de ski de M^{lle} Nancy Greene. (*Applaudissements*) Non seulement elle est une grande skieuse et une commetante du député de Kootenay-Ouest, mais aussi une charmante jeune femme. J'espère qu'elle continuera à triompher et qu'elle sera la championne internationale à la fin de la saison.